



Rapport annuel



2017

**Associatio Protection des Ressources Naturelles pour le Bien-
Etre de la Population au Burundi
(APRN/BEPB)**

Tél : +257 2227 5708
B.P : 6229 Bujumbura

Q. Kigobe sud, Avenue Muhabo N°8
Bujumbura Mairie, Burundi

Site web : www.aprn-bepb.org
Courriel : info@aprn-bepb.org

Table de matière

Table des matières

Description	1
Sources de financement	2
Plan opérationnel et réalisations	1
Plan d'action 2017 et réalisations	3
Résultats	1
Défis et alternatives	7
Contacts	8
Informations sur l'entreprise	9

La publication des rapports semestriels des réalisations de l'APRN/BEPB s'inscrit dans la droite ligne de la communication externe de l'organisation et contribue à l'extension de la communication externe et les relations publiques au même titre que les Newsletter. Une organisation digne et crédible doit savoir communiquer avec son public cible. Elle doit mettre à la disposition de son public cible tout un arsenal de communication afin de mettre à profit ses produits et services en faveur du développement au Burundi.



Déscription

A partir de Janvier 2017, l'APRN/BEPB a mis en place un nouveau plan stratégique de quatre ans allant de 2017 à 2020 avec comme vision : **UNE NATURE, UN ÉCOSYSTÈME QUI FONT CORPS AVEC LES COMMUNAUTÉS ET LES ÉCONOMIES.**

Cette vision sert de fondation au plan stratégique qui décrit l'ambition que tous, au sein de l'APRN/BEPB, portons pour le futur. Plus qu'un rêve béat, cette vision est une nécessité...une obligation même. A travers cette vision, la communication constitue l'un des principes d'action de mise en œuvre de la stratégie. Elle vise à accroître la visibilité et la notoriété de l'organisation auprès des tierces. C'est une communication active bidirectionnelle qui occupe une large place et où la reddition de compte est valorisée.

C'est dans cette logique que l'APRN/BEPB produit des rapports semestriels et annuels accessibles sur ses réalisations. Ces derniers proposent également des perspectives d'avenir. Le contenu de ces rapports est spécialement des activités réalisées dans le cadre des projets exécutés par l'organisation. Il peut s'agir des projets de développement communautaire, des projets de protection de l'environnemental ou de consultances.

Le téléchargement de ces rapports est possible à travers le lien : www.aprn-bepb.org. De plus, une synthèse de ces rapports est également produite dans le bulletin semestriel dénommé : **Umurera news**. Ce dernier est régulièrement posté sur le site web. Ils contribuent à renforcer la confiance de l'APRN/BEPB envers ses partenaires techniques et financiers potentiels de l'organisation ainsi que ceux existants.

Toutes les activités proposées dans le cadre des projets sont réalisées autour des axes stratégiques suivantes :

AXE 1 : [Relèvement des capacités techniques et institutionnelles de l'APRN/BEPB](#)

AXE 2 : [Lutte contre la désertification et la dégradation des terres et de l'agro biodiversité](#)

AXE3 : [Améliorer l'état de la diversité biologique en sauvegardant les écosystèmes et les espèces](#)

AXE 4 : [Appui à la gouvernance environnementale](#)

MBONYINTWARI Aimable
Assistant en communication et
Mobilisation des Ressources.
Le 26 octobre 2017

Sources de financement

Depuis janvier 2017, l'APRN/BEPB a mené plusieurs activités dans le cadre des projets avec l'appui des donateurs divers. Les financements reçus depuis Janvier de cette équivalent à\$ dont plus% ont été financés par All we can. Tous les financements reçus de la part de All we can ont contribué au développement de la commune Mutumba en province de Karusi. Ils ont visé de manière particulière 780 ménages soit une moyenne de 1200 personnes bénéficiaires directs si on considère une moyenne de 8 personnes par ménage. De plus, tous les partenaires au développement de la province Karusi ont été partiellement intégrés aux échanges sur les meilleures approches de développement.

D'autres projets ont particulièrement été sélectifs pour des groupes cibles à savoir les Batwa.

Durant cette période, les principaux donateurs sont :

- All we can, jadis Methodist Relief Development Fund (MRDF) ;
- PNUD Programme des Nations –Unies pour le Développement (PNUD) ; Fonds pour l'Environnement Mondial/Programme de Microfinancement (FEM/PMF).
- Land is life

Les principaux partenaires aux projets sont :

1. L'Administration à la base dans les zones d'interventions à savoir l'administration des communes Mutumba, Kabezi, et Kirundo
2. Les services techniques provinciaux à savoir
 - Cadres de la Direction Provinciale de l'Agriculture et de l'Elevage (DPAE dans les provinces) et ;
 - Cadres de l'Office Burundais pour la Protection de la Nature (OBPE)
3. Des Institutions Publiques à savoir le Ministère de l'Eau, de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme (MEEATU)
4. Des Organisations Non Gouvernementales (Associations communautaires et nationales) oeuvrant dans le secteur de l'environnement et du développement.

Les projets connexes au plan opérationnel 2017

Projets connexes au plan opérationnel 2017	Donateurs	Montant engagé/ en Fbu	Mise en œuvre du plan stratégique de l'APRN/BEPB	
			Axe stratégique correspondant	Objectif spécifique correspondant
1. Soutien à la sécurité alimentaire au sein des ménages vulnérables des collines Bibara, Rabiwo, Mubaragaza et Nkubara	All we can		OS 2.2: Accroître la résilience des moyens d'existence face aux menaces, aux crises et aux catastrophes	A.T 11: Soutenir la diffusion des techniques agro-écologiques, d'agroforesterie, de gestion des bassins versants, de meilleure gestion des marais et bas-fonds, de semences adaptées à des nouvelles conditions climatiques, etc.;
2. Renforcement des capacités de la société civile environnementale	Programme des Nations-Unies pour le Développement/programme des Microfinancements (PNUD/PMF)		OS 4. 2: Renforcer la mise en œuvre au moyen d'une planification participative, de la gestion des connaissances et du renforcement des capacités	A.T 29: Initier et renforcer des réseaux de différents acteurs œuvrant dans le secteur de l'environnement et du développement;
3. Contribuer à lutter contre l'insécurité alimentaire dans les ménages de batwa en commune de Mutumba	Land is life		OS 2.2: Accroître la résilience des moyens d'existence face aux menaces, aux crises et aux catastrophes	A.T12: Soutenir la petite agriculture (notamment jardin potager, Kitchen Garden, etc.) et l'agriculture familiale afin de lutter contre la pauvreté et de maintenir les équilibres urbain-rural;
TOTAL en BIF				

Plan opérationnel 2017 et réalisations

OS1.1 : Faire de l'APRN/BEPB, une Institution forte et Crédible			
Activités	Réalisations	Taux de réalisation	Observation
1. Organiser l'Assemblée Générale des membres de l'APRN / BEPB pour décider sur : le cadre organisationnel de base de l'APRN / BEPB: Statuts, textes de base la nouvelle structure et fonctionnalité des organes de Gouvernance et de Contrôle d'APRN / BEPB (choix des membres du Comité Exécutif et du Conseil de Surveillance).	Réalisé au mois Avril	25	Insuffisance de temps pour analyser tous les points
2. Réviser le Règlement Intérieur de l'Association	L'APRN/BEPB dispose d'un Règlement d'Ordre Intérieur actualisé	90	Insuffisance temps pour la validation du ROI
3. Réviser les Statuts de l'Association	La loi n°1/02 du 27 Janvier 2017 a constitué la basé de révision des statuts de l'APRN/BEPB. Les statuts ont été approuvés par l'Assemblée générale de l'organisation	75	Reste la validation du document par l'Assemblée Générale
4. Mettre à jour le Manuel de procédures administratives et financières de l'Association	Le document de gestion administrative et financière a été mis à jour à travers une réunion de consultation des membres	100	Document validé par les membres du comité exécutif
5. Elaborer le guide des échelles salariales du personnel de l'APRN / BEPB	Déjà produit et validé	100	Document validé par les membres du Comité Exécutif
Synthèse		78	

OS1 1.2 Améliorer la qualité des programmes, la communication, le suivi-évaluation et l'apprentissage

Activités	Réalisations	Taux de réalisation	Observation
1. Créer un site web propre à l'APRN/BEPB	www.aprn-bepb.org	80	Un site actif et fonctionnel
2. Elaborer une stratégie de mobilisation des ressources pour l'APRN/BEPB	Déjà produit	80	Reste la validation de ces documents
3. Elaborer une stratégie partenariale pour l'APRN/BEPB	Déjà produit	80	
4. Elaborer un plan de capture des opportunités identifiées qui précise le rôle de chaque intervenant	Déjà produit	80	
5. Identifier et cartographier les partenaires techniques et financiers (PTFs), potentiels du Burundi et de la région, ayant la même vision que l'APRN/BEPB ainsi que leurs exigences d'octroi de financements	Déjà produit	70	Exploitation non effective
6. Réaffecter le personnel existant et recruter un nouveau personnel de l'APRN/BEPB	Tout le personnel de l'APRN/BEPB a été réaffecté aux différents postes conformément au nouvel organigramme	80	Il reste de poste un peu vacant entre autre la Direction Administrative et Financière
7. Organiser un atelier de renforcement des capacités des cadres de l'Association en matière d'élaboration et de gestion des projets	Pas encore réalisé	0	Une activité en attente
Synthèse		64	

Plan d'action 2017 et réalisations

OS1 2.2 Accroître la résilience des moyens d'existence face aux menaces, aux crises et aux catastrophes

Activités	Réalisations	Taux de réalisation	Observation
1. Organiser une descente sur le terrain en commune de Mutumba pour échanger avec les membres de la cellule APRN/BEPB, l'administration sur les nouvelles orientations des interventions APRN / BEPB et identification des sites du centre de recherche / application	Réalisée au mois de Mai 2017	100	Adhésion à la philosophie de l'organisation
2. Acheter un terrain d'un ha pour l'expérimentation agropastorale et la construction d'une porcherie et d'une ferme	Achat d'une parcelle deares	100	Deux terrains sur la colline Rabiro ont été achetée auprès des particuliers
3. Acheter 4 vaches et 1taureau de race améliorée pour une ferme pour diffuser 2 vaches tous les deux ans aux ménages modèles	4 vaches de race Sahiwal ont été achetées	100	
4. Acheter 10 Porcs pour une porcherie ; pour diffuser 40 porcelets par an à 40 ménages	10 porcs de race.... ont été achetées	100	
5. Construire une étable de 15m x 5m	Une étable a été construite sur le site du projet	100	
6. Construire une porcherie de 20mx10m	Une porcherie a été aménagée sur le site du projet	100	
7. Alimentation et les soins vétérinaires pour les vaches durant 8 mois		30	
8. Alimentation et les soins vétérinaires pour les porcs durant 8 mois		12,5	
9. Recruter 4 travailleurs - veilleurs pour la porcherie et la ferme	4 travailleurs installés	100	
Synthèse		82.5	

OS1 4.2 Renforcer la mise en œuvre au moyen d'une planification participative, de la gestion des connaissances et du renforcement des capacités

Activités	Réalisations	Taux de réalisation	Observation
1. Organiser un atelier de sensibilisation de l'Administration et des associations sur les nouvelles approches APRN / BEPB et rechercher la complémentarité et la collaboration avec les ONG travaillant dans la province de Karusi.	réalisée au mois de Février 2017	100	Les partenaires de développement de la province Karusi ont été invités à cet atelier
Synthèse		90	

Projets connexes au plan opération 2017

I. Soutien à la sécurité alimentaire au sein des ménages vulnérables des collines Bibara, Rabiyo, Mubaragaza et Nkubara.

Activités	Réalisations	Taux de réalisations	Observation
1. Organiser une journée de lancement du projet et de sensibilisation de la population des collines Bibara, Mubaragaza, Nkubara et rabiyo sur les techniques agricoles adaptées aux changements climatiques	Bien réalisée	100	Toutes les parties prenantes ont pris part à la réunion y compris l'administration de la commune Mutumba et les agents de la DPAE
2. Distribuer des semences des cultures maraîchères (amarantes, aubergines, choux et tomates) aux 24 coopératives à raison de 6 coopératives par collines	Réalisée en totalité	100	24 coopératives ont bénéficiés des semences des cultures maraîchères
3. Fournir 780000 boutures de patate douce aux 24 coopératives de Mutumba à raison de 32500 boutures par coopérative	Réalisée	100	Des cordes de patate douce de la variété Muganda a été fournie aux 24 coopératives. chaque coopérative a bénéficié 32500 boutures
4. Organiser une journée par colline pour la réception et la distribution des boutures de patates douces aux 24 coopératives	Réalisée	100	Les représentants des coopératives ont été invitées à réceptionner des cordes de patate douce
Organiser une campagne de démonstration pratique des techniques agricoles adaptées aux changements climatiques	Réalisée	100	Cette activité a été réalisée sous encadrement du chef du centre de recherche de l'APRN/BEPB en commune Mutumba
Disponibiliser un terrain par chaque coopératives pour des démonstrations pratiques des techniques agricoles adaptées aux changements climatiques	Réalisée	100	Chaque coopérative a disponibilisé un terrain agricole dans le cadre du projet
Synthèse		100	

2. *Renforcement des capacités de la société civile environnementale*

Activités	Réalisations	Taux de réalisations	Observation
1. <i>Revue documentaire et production des supports pédagogiques sur Conventions sur l'environnement, Fonctionnement du FEM/PMF, modèles de rédaction des projets à soumettre au FEM/PMF et Modèle d'appui aux ONGs à former les consortium entre elles et les communauté au niveau du paysage</i>	4 guides disponibles	100	Les ONGs bénéficiaires du financement du PNUD/PMF au niveau des paysages ont été invités à participés à cet atelier. Des administratifs et des services techniques au niveau des provinces ont également pris part.
2. <i>Ateliers régionaux en rapport avec la rédaction et la gestion des projets au niveau des paysages Mugere-Nyamusenyi et Cohoha-Rweru, le renforcement des capacités sur les domaines focaux du FEM et des conventions environnementales connexes, la rédaction des projets</i>	Deux ateliers régionaux ont été organisés en province de Kirundo et Bujumbura	100	Des conseils ont été prodigués
3. Organiser un atelier National de diagnostic participatif sur la mise en place d'un cadre de dialogue entre le MEEATU et les OSCE en Consortium	Réalisée	100	Les parties prenantes à savoir les OSCE et les cadres du MEEATU ont pris part à cette activité
4. Elaborer le Texte régissant le cadre de dialogue entre MEEATU et les OSCE	Texte existe	80	Document existant et approuvé par les parties
5. Organiser un atelier National de validation et de signature du Mémoire d'Accord du Cadre de dialogue entre MEEATU et OSCE	Pas encore	0	Insuffisance de temps réservé à cette activité
Synthèse		76	

3. Contribuer à lutter contre l'insécurité alimentaire dans les ménages de batwa en commune de Mutumba

Activités	Réalisation	Taux de réalisation	Observation
1. Distribution des chèvres et des boucs aux 46 ménages de la communauté Batwa (peuple autochtone) en commune Mutumba de la province Karusi	46 chèvres distribuées	100	46 ménages de Batwa des sous collines Musenga et Mubaragaza ont bénéficié chacun une chèvre. Deux boucs de race améliorée ont également été distribuée et sont gardées par leur représentant sur les collines cibles
Synthèse		100	

Résultats



10 porcs dans une porcherie de (20mx6 m) sur la colline Rabiro en commune Mutumba



4 vaches et un taureau de la race frisonne croisée dans une étable de 15mx8m aménagée sur la colline Rabiro en commune Mutumba



Atelier d'échanges sur les nouvelles approches de l'APRN/BEPB entre les partenaires de développement de la province Karusi



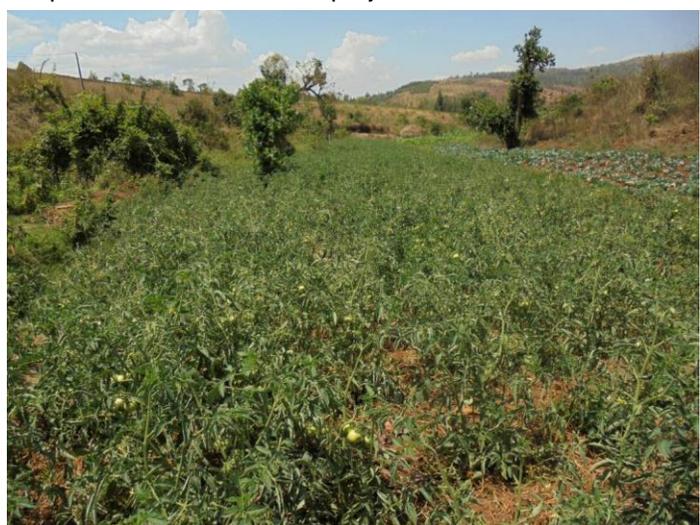
Distribution des cordes de patate douce



Aménagement de terrain par les membres d'une coopérative bénéficiaire du projet



Cultures maraichères





Récolte des choux et des amarantes par les bénéficiaires



Distribution des chèvres aux ménages Batwa de la commune Mutumba



Mise en place d'un cadre de dialogue des Organisations de la Société Civiles Environnementales du Burundi (OSEC) à travers le Consortium dénommé : COB

Défis et alternatives

Tous les projets ont démarré dans le délai à l'exception de certaines activités des projets qui ont été retardées suite au manque de temps suffisant des personnes concernées.

Contacts



MBONYINTWARI Aimable

Assistant en communication et mobilisation des ressources

Tél (+257) 79971393

Courriel: mbonyintwari@aprn-bepb.org



NDAYIKEZA Longin

Directeur des Etudes et de la Recherche

Tél : 75820584

Courriel : ndayikeza@aprn-bepb.org



NDUWAYO Léonidas

Directeur des Programmes

Tél : +257 71987721

Courriel : nduwayo@aprn-bepb.org



NIKIZA Alexis

Directeur Général

Tél +257 75631116

Courriel: nikiza@aprn-bepb.org

Informations sur l'APRN/BEPB

Associatio Protection des Ressources Naturelles pour le Bien-Etre de la Population au Burundi (APRN/BEPB) est une Association Sans But Lucratif dont l'idée de création est née au lendemain du Sommet Mondial sur le Développement Durable (Sommet de la Terre) tenu en 2002 à Johannesburg en Afrique du Sud . Ce n'est qu'en date du 03/01/2003 l'APRN/BEPB a été agréée par l'Ordonnance Ministérielle N° 530/1101 en portant le statut juridique d'Association Sans But Lucratif (ASBL). Elle dispose de deux structures :

1. **Structure institutionnelle** avec des organes suivants :
 - Assemblée Générale constituée de 16 membres
 - Comité Exécutif constitué de 5 membres dont 2 femmes.
 - Comité de Surveillance comprenant 3 membres dont 1 femme.
2. **Structure opérationnelle** avec des postes suivants :
 - Un conseil de direction avec une Direction Générale
 - Une structure de mise en œuvre

D'autres compétences de l'APRN/BEPB

- L'APRN/BEPB est le représentant du Consortium des OSCE Burundais (COB)
- L'APRN/BEPB préside le Comité National de l'UICN Burundais
- L'APRN/BEPB est membre de Task force

Adresse :

Q. Kigobe sud, Avenue Muhabo N°8

Bujumbura Mairie, Burundi

Tél : +257 2227 5708

Site web : www.aprn-bepb.org

Courriel : info@aprn-bepb.org

Facebook : [aprn-bepb/umurera](https://www.facebook.com/aprn-bepb/umurera)

